JOURNAL DU DEPARTEMENT DE LA FRISE.

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND.

MARDI, le 7 Juillet 1812. (No. 189.) DINGSDAG, den 7 Julij 1812.

INTERIEUR.

DIRECTION DU GRAND-LIVRE DE LA DETTE PUBLIQUE DE HOLLANDE.

Le maître-des-requêtes, commandeur de l'ordre impérial de la Réunion, directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, prévient les parties intéressées, que la remise des certificats de rentes, dues pour le semestre échu le 22 mars 1812, ainsi que pour les semestres antérieurs, aura lieu au premier bureau du grand-livre, depuis le 13 juillet jusqu'au 17 du même mois, de huit heures du matin, jusqu'à deux heures, pour tous les capitaux de 2½ pour cent de rente, inscrits sur les lettres M, Q et X.

Amsterdam, le 1er juillet 1812.

Le maître-des-requêtes directeur susdit,
C. C. SIX.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

DIRECTIE VAN HET GROOTBOEK DER PUBLIEKE SCHULD VAN HOLLAND.

De rekwestmeester, kommandeur van de keizerlijke orde der Reunie, directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland brengt, bij deze, ter kennisse van allen, dien het aangaat, dat, van den 13den tot en met den 17den julij aanstaanden, des morgens van acht tot twee uren, zal worden gevaceerd, bij het eerste bureau van het grootboek, tot afgifte der certificaten, voor de renten, over het halfjaar, van 22 maart 1812, mitsgaders van vroegere halfjaren, verschuldigd op kapitalen, rentende twee-en-een-half ten honderd in het jaar, welke ingeschreven zijn op de letters M, Q en X.

Amsterdam, den 1sten julij 1812.

De rekwestmeester directeur voorn.,
C. C. SIX.

EXTERIEUR.

DUCHÉ DE DARMSTADT.

DARMSTADT, *le 18 Juin.*

Dans une ville de Westphalie, la justice a fait punir de 25 coups de bâton et de l'exposition au pilori, un délit d'une nature assez singulière. Le coupable avait retiré de la tombe le cadavre d'un Juif pour lui enlever ses habits; il avait eu l'impudence de s'en revêtir quelques jours après, et de se montrer ainsi en public, disant qu'il faisait justice des tromperies qu'il avait souvent éprouvées de la part du défunt. (*Journal de Paris.*)

PRUSSE.

BERLIN, *le 15 Juin.*

Depuis son retour de Dresde, le Roi est déjà venu plusieurs fois dans notre ville.

Nous apprenons par des lettres de la Prusse-Orientale, que le quartier-général du prince d'Eckmuhl est parti d'Elbing, et qu'on croit qu'il sera transféré à Koningsberg, où ce prince était déjà arrivé. Plusieurs colonnes de troupes se portent sur nos frontières septentrionales. (*Gazette de France.*)

INSTERBOURG, *le 18 Juin.*

L'Empereur a passé hier, à Vehlau, la revue de la

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

HERTOGDOM DARMSTADT.

DARMSTADT, *den 18 Junij.*

In eene stad van Westfalen heeft het geregt eene misdaad van zeer vreemden aard met 25 stokslagen en het aan de kaak staan gestraft. De schuldige had het lijk van een' Jood uit het graf gehaald, en het de kleederen uitgetrokken; hij had de onbeschaamdheid gehad, om er zich eenige dagen daarna mede te kleeden, en zich aldus in het openbaar te vertoonen, zeggende, dat hij wraak nam over de bedriegerijen, die hij dikwijls van den overledenen ondergaan had. (*Journal de Paris.*)

PRUISSEN.

BERLIJN, *den 15 Junij.*

Sedert zijne terugkomst van Dresde is de Koning reeds verscheiden keeren in onze stad gekomen.

Wij vernemen, door de brieven van Oost-Pruissen, dat het hoofdkwartier van den prins van Eckmuhl van Elbing is vertrokken, en men gelooft, dat hetzelve naar Koningsberg zal worden verlegd, alwaar die vorst reeds is aangekomen. Verscheiden kolommen troepen trekken naar onze noordelijke grenzen. (*Gazette de France.*)

INSTERBURG, *den 18 Junij.*

De Keizer heeft gister, te Vehlau, de derde divisie

ge division de cuirassiers. S. M. est arrivée à Insterbourg à quatre heures. Ce matin, elle a passé, à Insterbourg, la revue de toutes les divisions du 2e corps, commandé par le duc de Reggio, et de deux brigades de cavalerie légere, ainsi que d'une brigade du corps prussien commandé par le général *Kleist*. Elle a paru satisfaite de la belle tenue des troupes.

(*Moniteur.*)

B O H È M E.

PRAGUE, *le 15 Juin.*

L'entrée solennelle de S. M. l'Impératrice des Français, le 5 de ce mois, a offert un spectacle magnifique. A une demi-lieue de la ville, toute la jeunesse des écoles, des colléges et de l'université bordaient en haie la route du couvent de Sainte-Marguerite, où LL. MM. II. d'Autriche devaient rencontrer leur auguste fille. On voyait ensuite toutes les compagnies et maîtrises de la bourgeoisie, précédées de leurs drapeaux et musique. Les Juifs de Prague, au nombre de 600, conduits par leurs rabbins, occupaient une place particulière. Immédiatement après les Juifs, on voyait les religieux et les religieuses de tous les couvens former une haie jusqu'à la porte de la ville, où les magistrats étaient assemblés. Depuis la porte jusqu'au palais du comte *Czernin*, se trouvaient les négocians et la garde bourgeoise. Depuis ce palais jusqu'au château impérial, la haie était formée par la garnison. Le clergé paroissial, les facultés de l'université et les tribunaux supérieurs attendaient LL. MM. sur le grand escalier. Dans la première pièce étaient la haute noblesse et les autorités civiles et militaires. Il y avait plus de 60,000 personnes présentes, y compris les spectateurs.

(*Journal de l'Empire.*)

S. M. l'Impératrice des Français se fit présenter, le 7, la noblesse et le militaire; la première fut conduite à l'audience par M. le grand-bourggrave (grand-castellan); le militaire fut présenté par le feld-maréchal comte *de Kollowrath*, commandant en chef dans la Bohême. LL. MM. dînerent en public dans la grande galerie.

Le 8 au soir, toute la ville fut illuminée. Même les maisons les plus éloignées et les moins considérables offraient quelque marque d'allégresse. L'Hôtel des états portait cette inscription:

In augustorum parentum pios complexus
Venienti filiæ augustæ
Bohema in augustam domum pietas applaudit.

LL. MM. montèrent à neuf heures et demie dans des voitures découvertes, et se promenèrent au milieu des cris de joie de tout le peuple, jusqu'après minuit.

On croit que LL. MM. passeront tout le mois de Juin à Prague.

(*Moniteur.*)

A U T R I C H E.

VIENNE, *le 17 Juin.*

Il y aura, à ce qu'on apprend au quartier-général de S. M. l'Empereur *Napoléon*, le général *Weissenwolf*, de la part de S. M. l'Empereur d'Autriche; le général-major *de Krusemarck*, pour S. M. le Roi de Prusse; le général *M. de Watzdorf*, de la part de S. M. le Roi de Saxe, et le lieutenant-général *M. de Waltersdorf*, pour S. M. le Roi de Danemarc.

S. Exc. M. le comte *de Bernstorff*, envoyé extraordinaire et ministre-plénipotentiaire de S. M. le Roi de Danemarc près notre cour, se trouve ici depuis le 12.

kurassiers in oogenschouw genomen, Z. M. is ten vier uren te Insterburg aangekomen. Heden ochtend heeft hoogstdezelve te Insterburg alle de divisien van het tweede korps, door den hertog van Reggio gekommandeerd wordende, en de twee brigaden ligte kavallerie, gelijk mede eene brigade van het pruissisch korps, onder bevel van den generaal *Kleist* staande, in oogenschouw genomen. Hoogstdezelve scheen over de goede houding der troepen zeer voldaan te zijn. (*Moniteur.*)

B O H E M E N.

PRAAG, *den 15 Junij.*

De plegtige intogt van H. M. de Keizerin der Franschen, welke op den 5den dezer heeft plaats gehad, heeft een uitmuntend schouwspel opgeleverd. Op eene halve mijl van de stad was de jeugd der scholen, der kollegien en der universiteit, langs dien weg, in eene rei tot het klooster van Sinte-Margaretha geschaard, alwaar HH. KK. MM. van Oostenrijk hunne doorluchtige dochter te gemoet kwamen. Men zag vervolgens alle de compagnien en gilden van de burgerij, voorafgegaan door hunne vaandels en muzijk. De Joden van Praag, ten getalle van 600, door hunne rabbijnen geleid wordende, bezetteden eene bijzondere plaats. Onmiddelijk op de Joden zag men de monniken en nonnen van alle de kloosters tot aan de poorten van de stad in eene rei geplaatst, alwaar de magistraat vergaderd was. Van de poort tot aan het paleis van den graaf *Czernin* bevonden zich de kooplieden en de burgerij. Van dat paleis tot aan het keizerlijk kasteel werd de rei door het garnizoen geformeerd. De parochiale geestelijkheid, de faculteiten van de universiteit en de opper-regtbanken verwachtten HH. MM. op den grooten trap. Op de eerste verdieping was de hooge adel en de burgerlijke en militaire regering. Er waren meer dan 60,000 personen tegenwoordig, de aanschouwers daar onder gerekend.

(*Journal de l'Empire.*)

H. M. de Keizerin der Franschen liet zich den 7 den adel en den militairen-stand voorstellen; de eerste werd tot het gehoor geleid door den groot-burggraaf; de militaire-stand werd voorgesteld door den veldmaarschalk graaf *von Kollowrath*, opperbevelhebber in Bohemen. HH. MM. hielden publiek het middagmaal in de groote galerij.

Den avond van den 8sten was de geheele stad geillumineerd. Zelfs de afgelegenste en minst aanzienlijke huizen leverden eenig bewijs van vreugdebetooning op. Het hotel der stenden had dit opschrift:

In augustorum parentum pios complexus
Venienti filiæ augustæ
Bohema in augustam domum pietas applaudit.

HH. MM. gingen ten half tien uren in open rijtuigen en toerden, te midden der vreugde-kreten van het gansche volk, tot middernacht.

Men gelooft, dat HH. MM. de geheele maand junij te Praag zullen doorbrengen. (*Moniteur.*)

O O S T E N R I J K.

WEENEN, *den 17 Junij.*

De generaal *Waissenwolf* zal, naar men verneemt, van wege Oostenrijk, bij het hoofdkwartier van Z. M. Keizer *Napoleon* zijn; de generaal-majoor *von Krusemark*, wegens Z. M. den Koning van Pruissen; de generaal *von Watzdorf*, van wege Z. M. den Koning van Saxe, en de luitenant-generaal *von Waltersdorf*, namens Z. M. den Koning van Denemarken.

Z. E. de graaf *van Bernstorff*, buitengewoon gezant en gevolmagtigd minister van Z. M. den Koning van Denemarken bij ons hof, bevindt zich sedert den 12den alhier.

[illegible] baron *de Budberg* fut nommé chargé-d'affaires de Russie à la cour de Naples, dès le 21 février.

(*Feuille politique du dép. du Zuiderzée.*)

Le cours sur Augsbourg a été coté aujourd'hui à 230 à usances; à 227⅞ à deux mois; les ducats de Hollande à 11 fl. 52 kr.; l'argent de convention à 233¾.

Les nouvelles les plus récentes de Prague annoncent que S. A. I. le grand-duc de Wurtzbourg est parti le 12 pour Egra; que le LL. AA. II. les archiducs *Antoine*, *Louis* et *Rainier* sont arrivés à Prague, où l'on voyait se succéder journellement les couriers français adressés à S. M. l'Impératrice de France, que l'on espérait encore avoir le bonheur de posséder jusqu'à la fin de la semaine suivante. (*Journal de Paris.*)

H O N G R I E.

PRESBOURG, *le* 12 *Juin*.

Notre gazette publie les nouvelles suivantes du duché de Varsovie:

„ Il y a maintenant de grands mouvemens de troupes dans le duché de Varsovie. Il se confirme que le général *Roznieck*i marche sur Terespol. Il commande l'avant-garde du 5e corps de la grande-armée. Les troupes de la confédération du Rhin, sous les ordres de M. le général saxon *de Funck*, ou reçu, le 16 mai, l'ordre de se porter sur le Bug.

„ S. A. I. le vice-roi d'Italie doit être arrivé à Plock.

„ S. M. le Roi de Westphalie a passé plusieurs corps en revue à Willanow, dans les environs de Varsovie. Le quartier-général du général français *Regnier*, qui était à Pulawy, a été transféré à Kozienice."

(*Journal de l'Empire.*)

A N G L E T E R R E.

LONDRES, *le* 20 *Juin*.

Nous avons reçu des gazettes de la Jamaïque jusqu'au 23 mai; nous en avons extrait les articles suivans:

„ D'après les dernières nouvelles de Saint-Domingue, *Pétion* avait fait prisonniers un général, trois colonels et toute la cavalerie de *Christophe*, montant à 1200 hommes. Une corvette et un brick étaient partis des Cayes pour joindre l'escadre de *Pétion* au Port-au-Prince. *Christophe* continue d'investir ce dernier port, et il a plusieurs fois attaqué le Fort-National; mais chaque fois il a été repoussé avec une perte considérable; il a perdu sept officiers supérieurs et un grand nombre de soldats: Le feu de *Christophe* n'a endommagé que quelques maisons. La lettre suivante du Port-au-Prince a été reçue par le bâtiment la Thalie:

„ *Christophe* a pris position au nord de la ville,
„ et a tiré sur la place environ 2000 coups de canon,
„ qui ont tué trois femmes et en ont blessé deux; il
„ fait traîner à sa suite une maison portée sur des
„ roues. L'armee de *Pétion* dans l'intérieur de la ville
„ est évaluée à 12,000 hommes; il n'attend que l'arri-
„ vée de la corvette et du brick pour attaquer *Chris-*
„ *tophe* par terre et par mer."

Suivant les dernières nouvelles de Mexico, reçues par la voie de la Havanne, les insurgés sont toujours en grande force. (*Journal de l'Empire*).

C H A M B R E D E S C O M M U N E S.

Séance du 18.

La chambre s'étant formée en comité de voies et

De baron *von Budberg* was sedert den 21sten februarij benoemd tot zaakgelastte van Rusland bij het hof van Napels. (*Staatk. dagblad van het dep. der Zuiderzee.*)

De koers op Augsburg is heden gemerkt geweest op 230 op us.; op 227⅞ op twee maanden; de hollandsche dukaten op 11 fl. 52 kr.; het conventions-geld op 233¾.

De jongste berigten uit Praag behelzen, dat Z. K. H. de groot-hertog van Wurtzburg den 12 naar Egra is vertrokken; dat HH. KK. HH. de aartshertogen *Antonie*, *Lodewyk* en *Reinier* te Praag zijn aangekomen, alwaar men dagelijks de fransche couriers aan H. M. de Keizerin van Frankrijk gezonden, zich zag opvolgen; men hoopte, het geluk te hebben, hoogstdezelve tot aan het einde der volgende week te bezitten.

(*Journal de Paris.*)

H O N G A R Y E.

PRESBURG, *den* 12 *Junij*.

Onze courant maakt de volgende tijdingen uit het groot-hertogdom Warschau bekend:

„ In het groot-hertogdom Warschau hebben thans vele bewegingen van troepen plaats. Het bevestigt zich, dat de generaal *Roznieck*i op Terespol in aantogt is. Hij kommandeert de voorhoede van het 5de legerkorps van het groote leger. De troepen van het Rijnverbond, onder de bevelen van den saxischen generaal *von Funck*, hebben, den 16den mei, bevel gekregen, zich naar de Bug te begeven.

„ Z. K. H. de onder-koning van Italie moet reeds te Plock aangekomen zijn.

„ Z. M. de Koning van Westfalen heeft te Willanow, in de omstreken van Warschau, onderscheiden korpsen in oogenschouw genomen. het hoofdkwartier van den franschen generaal *Regnier*, dat te Pulawij was, is naar Kozienice overgebragt." (*Journal de l'Empire.*)

E N G E L A N D.

LONDEN, *den* 20 *Junij*.

Wij hebben de couranten van Jamaïka ontvangen, loopende tot den 23sten mei, wij hebben er de volgende artikelen uitgetrokken:

„ Volgens de jongste berigten van San-Domingo had *Petion* een' generaal, drie kolonels en de geheele ruiterij van *Christophe*, 1200 man sterk, krijgsgevangen gemaakt. Eene korvet en een brik waren van Cayes vertrokken, om zich bij het eskader van *Petion*, te Port-au-Prince te vervoegen. *Christophe* gaat voort met die laatste plaats ingesloten te houden, en heeft herhaaldemalen het Fort-National aangetast; doch is iedere keer met een aanmerkelijk verlies terug gedreven; hij heeft zeven opper-officieren en een groot aantal soldaten verloren. Het vuur van *Christophe* heeft slechts eenige huizen beschadigd. De volgende brief, van Port-au-Prince geschreven, is door het vaartuig the Thalie ontvangen:

„ *Christophe* heeft ten noorden der stad post gevat
„ en heeft ongeveer 2000 kanonschoten op de stad ge-
„ lost, waardoor drie vrouwen gedood en twee ge-
„ kwetst zijn geraakt. Hij voert een huis op wielen met
„ zich. Het leger, dat *Petion* binnen de stad heeft,
„ wordt op 12,000 man begroot. Hij verwacht slechts
„ de aankomst van eene korvet en van een' brik, om
„ *Christophe* te land en ter zee aan te grijpen."

Volgens de laatste tijdingen van Mexiko, langs den weg der Havana ontvangen, zijn de insurgenten aldaar bij voortduring zeer magtig. (*Journal de l'Empire.*)

K A M E R D E R G E M E E N T E N.

Zitting van den 18*den*.

De kamer zich in een comité, tot vinding der midde-

moyens, le chancelier de l'échiquier prend la parole et déclare que le plan qu'il va proposer relativement au budjet, est l'ouvrage de son prédécesseur; que les secours que le parlement doit accorder sont énormes, et doivent être regardés comme un terrible fardeau; mais qu'il y a quelque consolation à réfléchir qu'heureusement les ressources de l'Angleterre ne sont pas épuisées au point de ne pouvoir les fournir.

Le chancelier de l'échiquier entre ensuite dans le détail des charges que l'Angleterre doit supporter cette année.

Suivant les pièces déposées sur le bureau, les dépenses de la marine, non compris celles de son artillerie, monteront à 19,702,399 liv. st.

Celles de l'armée, y compris les barraques et le commissariat, à 14,577,968 liv. st.

A quoi il faut joindre une somme additionnelle déjà accordée par la chambre, montant à 90,000 liv. st.

Dépenses extraordinaires de l'armée non comprises dans le budjet de l'année dernière, à 2,000,000 liv. st.

Celles de la présente année montent, pour l'Angleterre, à 500,000 liv. st., et pour l'Irlande à 200,000 liv. st.

Depenses de l'artillerie, à 5,278,777 liv. st.

Services imprévus, à 2,350,000 liv. st.

Vote de crédit pour l'Angleterre, 3,000,000 liv. st.

Idem, pour l'Irlande, 200,000 liv. st.

Subsides, à-peu-près, comme ceux de l'an passé, savoir: à la Sicile, 400,000 liv. st.; au Portugal, 2,000,000 liv. st.

Total, 58,188,475 liv. st.

A quoi il faut ajouter les sommes suivantes:

Remboursement de l'emprunt de loyauté, 100,000 liv. st.

Intérêts des billets de l'échiquier émis l'an passé, 1,700,793 liv. st.

Billets de l'échiquier de 1812 qui ne doivent pas être remplacés par de nouveaux billets, 2,387,050 liv. st.

Total, 4,187,843 liv. st. Total général, 62,376,318 liv. st.

Le chancelier de l'échiquier propose divers moyens pour pourvoir à cette somme énorme; parmi lesquels se trouve un emprunt, de 20 millions 389,000 liv. st. Une partie de cet emprunt, montant à 6,389,000 liv. st., doit être remplie par souscription.

Une première observation se présente sur cet emprunt, c'est qu'il est à-peu-près double de celui de l'an passé, qui, comme on doit se le rappeler, n'allait qu'à 12,000,000 liv. st.

Voici un apperçu des conditions moyennant lesquelles le chancelier de l'échiquier est parvenu à traiter: l'intérêt de l'emprunt montera à 836,000 liv. st.; le fonds réservé pour l'amortissement est de 338,000 liv. st.: d'où il résulte que la nation doit supporter une charge annuelle de 1,174,000 liv. st. pour se procurer une somme de 17,000,000 liv. st. (*Moniteur.*)

delen, hebbende gevorm, zoo neemt de kanselier van den echiquier het woord, en verklaart, dat het plan, hetwelk hij, betrekkelijk het budget, zal voorslaan, het werk van zijnen voorganger is; dat de onderstand, dien het parlement verleenen moet, ontzaggelijk is, en als een' verschrikkelijken last moet aangemerkt worden; maar dat er nog eenige troost ligt in de bedenking, dat de hulpbronnen van Engeland niet zoodanig uitgeput zijn, dat men er niet in zou kunnen voorzien.

De kanselier van den echiquier treed vervolgens in een' verslag der lasten, welke Engeland dit jaar moet dragen.

Volgens de op het bureau gedeponeerde stukken, zoo zouden de uitgaven voor de marine, die van derzelver artillerie daaronder niet begrepen, 19,702,399 ponden sterling bedragen.

Die van het leger, de barakken en het commissariaat daaronder begrepen, zouden 14,577,968 ponden sterling bedragen.

Waarbij men nog eene additionele som moet voegen, welke reeds door de kamer is toegestaan, 90,000 ponden beloopende.

Voorts buitengewone uitgaven van het leger, die niet in het budget van het voorleden jaar begrepen zijn, 2,000,000 ponden sterling.

Die van het loopende jaar, 500,000 ponden voor Engeland, 200,000 pond voor Ierland beloopende.

Uitgaven voor de artillerie 5,278,777 ponden sterl.

Onvoorziene uitgaven 2,350,000 ponden.

Crediet voor Engeland geopend 3,000,000 ponden st.

Idem, voor Ierland; 200,000 ponden.

Subsidien nagenoeg als die van het voorleden jaar, te weten: aan Sicilie, 400,000 ponden, en aan Portugal, 2,000,000 ponden.

Zamen, 58,188,475 ponden sterling.

Waarbij de volgende sommen moeten worden gevoegd:

Aflossing van de geldleening op goed vertrouwen, 100,000 pond sterl.

Renten der biljetten van den echiquier, die het voorleden jaar zijn uitgegeven, 1,700,793 pond.

Biljetten van de echiquier van 1812, welke niet door nieuwe biljetten moeten vervangen worden, 2,387,050 pond.

Somme 4,187,843 pond st. Zijnde alzoo zamen 62,376,318 pond st.

De kanselier van de echiquier slaat verschillende middelen voor, om in die ontzaggelijke som te voorzien, onder welke ook dat is, om eene geldleening van 20 millioenen 389,000 pond te openen. Een gedeelte dier geldleening, 6,389,000 bedragende, moet bij inschrijving gevonden worden.

Eene eerste aanmerking doet zich wegens die geldleening op, zij is namelijk deze, dat dezelve bijna het dubbeld van het voorleden uitmaakt, hebbende die, zoo als men zich zal kunnen herinneren, slechts 12,000,000 ponden sterling bedragen.

Zie hier eene korte opgave der voorwaarden, op dewelke de kanselier van de echiquier de negotiatie heeft aangegaan: de rente der geldleening zal 836,000 pond sterling beloopen; het fonds, dat voor de amortisatie bestemd is, bedraagt 338,000 pond, zoo dat het volk eene jaarlijksche belasting van 1,174,000 pond sterling zal moeten dragen, om aan eene som van 17,000,000 pond sterling te komen. (*Moniteur.*)

à LEEUWARDE chez D. R. SMEDING et M. KOON.